IMA 2 - Usability Testing Report

DUOLINGO



February 25, 2018

TEAM CHARLIE

Sahar Alyahya Imelda Bangun Amal Barzanji R. Anna Lara Basma Moreb

Introduction

Duolingo is a language learning application that is available for both IOS and Android systems. It offers fun and engaging language learning courses such as Spanish, French, German, Chinese, English, Japanese, Korean, Italian, Portuguese, Dutch, Irish, Danish, etc. Its high accessibility, usability, and many language options attract many foreign language learners. The application offers basic courses for the beginner users who are new to the target language, and for learners who have some knowledge of the target language. The non-beginner language learners take a placement test before they can begin a course. Duolingo also offers progressive lessons with vocabularies and translation practices with pictures.

The test on the usability of Duolingo was conducted and reported by Sahar Alyahya, Imelda Bangun, Amal Barzanji, Anna Lara, Basma Moreb, collaboratively. To gather the data of the usability of Duolingo, each member of this group interviewed two participants, with a total of ten participants. The group utilized varied materials during the interviews such as, the usability testing simulation script, seven tasks, the end-of-session questionnaire, and the satisfaction survey to better ensure the quality of this report. Based on the data collected, both pros and cons about the Duolingo mobile application is also included, as follows:

Pros:

- 1. Users can use Google and Facebook accounts to set up Duolingo account.
- 2. Appealing interfaces.
- 3. Allowing users to choose various languages.
- 4. Allowing users to progress through easy vocabulary and translation tests.
- 5. Allowing users to learn vocabulary words through pictures.
- 6. Immediate feedback when mistakes are committed.

Cons:

- 1. Difficult to find the interface for creating a new account.
- 2. The app's interface organization change for some languages.
- 3. The participants first language limits the number of languages they can learn.
- 4. The tasks do not end on time if there are mistakes made by the user.

Above all, the involved participants considered Duolingo to be an easy and useful application for language learning. Duolingo provides users with many options in language study with an attractive interface and friendly operating system.

Methodology

Sessions

The test administrators contacted and recruited participants via different methods such as text messages, online, and face-to-face interaction at the university's library and/or off campus. The test administrators informed the participants of the process and what they should expect before starting the session. Each individual session lasted approximately half an hour, and the tasks took up to 16 minutes to complete.

During each session, the test administrators explained the test session and asked the participant to fill out a brief background questionnaire. In addition, the test administrators encouraged participants to speak out loud and ask questions while doing the tasks. The participants were told their questions would be answered after they finished the tasks.

Test administrators observed the number of times each participant made a click or tap; the approximate duration of each task; and the participants thinking process, questions, expressions, and remarks about each task. After all the tasks were completed by the participants, the administrator asked the participants to fill out two questionnaires that rate the language learning app interface and experience: an end-of-session questionnaire and a satisfaction questionnaire. The end of session questionnaire incorporated a 5-point Likert Scale with measures ranging from "super easy" to "super hard"; while the satisfaction survey incorporated a 7-point Likert Scale with measures ranging from "Strongly Disagree" to "Strongly Agree."

Participants

10 participants were scheduled over the period of the testing dates. Ten participants were involved in testing from February 10 - 21, 2018. Of the ten participants, seven were male and three were female. The participants' backgrounds, native languages, occupations, and nationalities were different. Most of the participants were students, except for two. One of them was a doctor and the other one was a teacher's assistant.

The participants' native language included Arabic, Turkish, English, Spanish, and Urdu. All the participants said that they use mobile applications in their daily lives, especially social media apps (e.g., What's up, YouTube, Snapchat, Google translate, Google maps, and Twitter). The participants mentioned that they use their mobiles for communication, health tracking, language learning, school work, games, and translation purposes.

Evaluation Tasks/Scenarios

There are seven tasks that the participants will be asked to complete, as follows:

- **Task 1** Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.
- Task 2 Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.
- Task 3 Change the language to other language you like to learn.
- Task 4 Turn off and turn on auditory sound.
- **Task 5** Go to a setting / preference and change a setting option.
- **Task 6** Complete a 5 minutes task.
- Task 7 Sign out.

Results

Task Completion Success Rate

There were ten participants, in totality. The following people observed the participants performing the tasks without the aid of prompting: Anna (Participants 1 & 2), Sahar (Participants 3 & 4), Amal (Participants 5 & 6), Basma (Participants 7 & 8), and Imelda (Participants 9 & 10). All participants successfully completed Task 1 (create a new profile), Task 2 (add a language to the profile), Task 3 (change the language to another language the participant would like to learn), Task 4 (Turn off and turn on auditory sound), Task 5 (go to a setting / preference and change a setting option), Task 6 (complete a 5-minute task), and Task 7 (sign out). All the 10 participants (100%) completed all the tasks. The participants used a variety of devices in this usability test, and this did not affect the completion of the tasks.

Task Completion Rates

Participant	Task 1	Task 2	Task 3	Task 4	Task 5	Task 6	Task 7
1	√	√	\checkmark	$\sqrt{}$	√	$\sqrt{}$	√
2	√	√	√	√	√	√	√
3	√	√	√	√	√	$\sqrt{}$	√
4	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	
5	√	√	√	√	√	$\sqrt{}$	√
6	√	$\sqrt{}$	\checkmark	$\sqrt{}$	√	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
7	√	√	√	√	√	√	√
8	√	√	√	√	√	√	√
9	√	√	√	$\sqrt{}$	√	$\sqrt{}$	V
10		V	√	V		√	V

Success	10	10	10	10	10	10	10
Completion Rates	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Learnability: Time to complete a task successfully

Each team member recorded the time on task for each participant. Some tasks were more difficult to complete than others, which is shown by the average time on task. Task 1 required participants to create an account, including email address and password and took a long time to complete (mean = 5.1 minutes). Task 2 (adding a language) was easy to complete for all the participants and therefore the time spent on this task was the lowest (mean= 0.95 seconds). Tasks 3 (changing the language), 4 (turning sound off and on), & 5 (changing a setting option) were also easy to complete. The time spent on these tasks was relatively similar (mean3= 1.3, mean4= 1.1, & mean5= 1.25 minutes). Not surprisingly, Task 6 took the highest amount of time (mean= 5.3) since the task requirement was to complete a 5-minute task. Thus, the time spent on Task 6 is related to the nature of the task, which is the learning practice, not to a drawback in the app interface. Lastly, Task 7 (signing out) was also relatively easy to accomplish (mean=1.55).

Time on Task

	P1	P2	Р3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	Total	Avg.
Task 1	10	3	4	1	7	8	6	1	5	6	51	5.1
Task 2	1	1	2	.5	1	1	.5	.5	1	1	9.5	0.95
Task 3	3	2	.5	.5	1	.5	.5	1	3	1	13	1.3
Task 4	1	2	.5	.5	1	1	2	1	1	1	11	1.1
Task 5	4	2	.5	.5	1	.5	.5	.5	2	1	12.5	1.25
Task 6	7	4	6	5	5	5	5	5	5	6	53	5.3
Task 7	5	1	.5	.5	1	1	1	.5	1	4	15.5	1.55

Errors

Each team member recorded the number of errors participants made while trying to complete the seven tasks. The maximum number of errors (9) was made during Task 6, which nine out of the ten participants were unable to complete (for a mean of 0.9 errors per participant). A total of eight errors were made for each of Task 1 (which involved setting up a profile by inputting an email address and password). A total of five errors were made for each of Task 7, which is to sign out of Duolingo. A total of three errors were made for each of Task 3 (change the language to the other language you like to learn). A total of two errors were made for each of Task 4 (turn off and on auditory sound) and Task 5 (go to a setting/preference and change a setting option); the average for these two tasks was 0.2 errors per participant. The remaining tasks had 0.00 error (Task 2), which is to find one language the participant would like to learn and add to his/her profile. Apart from the highest errors in some of the tasks (Tasks 6 and 1), the errors were non-critical.

Errors

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P 7	P8	P9	P10	Total	Avg.
Task 1	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	8	0.8
Task 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Task 3	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	3	0.3
Task 4	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0.2
Task 5	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	2	0.2
Task 6	1	1	1	1	1	1	1	1	0	1	9	0.9
Task 7	1	1	0	0	0	0	1	0	1	1	5	0.5

Summary of Data

The table below displays a summary of the test data. All tasks are completed, therefore, there is no rate in completion. Low errors and time on tasks rates are in bold font.

Summary of Completion, Learnability (Time on Task), Errors

Task	Task Completion	Learnability (Time on Task)	Errors
1	10	5.1	0.8
2	10	0.95	0
3	10	1.3	0.3
4	10	1.1	0.2
5	10	1.25	0.2
6	10	5.3	0.9
7	10	1.55	0.5

Task and Satisfaction Questionnaires Results

When questioned on the ease of the seven tasks, all respondents agreed that Task 1 and Task 2 were either easy or super easy; 90% of the participants agreed on it. 80% of the participants agreed that tasks 3, 4, 5, 6, and 7 were either easy or super easy. In general, the applicants agreed that the application was easy to use, that the interface was pleasant, that information provided was easy to understand, and felt comfortable using the application. However, the percentage of the overall satisfaction is mostly below 50%. The participants agreed that it was easy to find the information they needed, the efficacy of the information was helpful in completing the tasks, although most of the participants were not satisfied with Duolingo. Nevertheless, 32% of the participants believed that they were not able to efficiently complete the tasks; 50% believed that

they could become productive quickly; and the information provided with the application was not that clear. More than half of the participants (less than 40%) thought the organization of information was not clear, that the application was not as simple to use, that they were not able to recover easily and quickly from mistakes, or that the application gave appropriate error messages to help fix a problem. Overall, the participants appreciated the ease-of-use of the application, but they were not satisfied with some aspects of Duolingo.

Task Questionnaire Table

	1 Super easy	2 Easy	3 Not easy or hard	4 Hard	5 Super hard	Mean Rating	Percent Agree
Task 1	5	4	1	0	0	1.7	90%
Task 2	8	1	1	0	0	1.3	90%
Task 3	5	3	1	1	0	1.8	80%
Task 4	4	4	1	0	1	2.0	80%
Task 5	5	3	1	1	0	1.8	80%
Task 6	3	5	2	0	0	1.9	80%
Task 7	7	1	0	1	1	1.8	80%

^{*}Percent Agree (%) = Easy & Super Easy Responses combined

Satisfaction Questionnaire Table

	1 Strongly Disagree	2	3	4 Do not agree or disagree	5	6	7 Strongly Agree	Mean Rating	Percent Agree
1. Overall, I am satisfied with how easy it is to use this language learning app.		2	1	1	2	2	2	4.7	26%
2. It was simple to use this language learning app.			1	1	2	5	1	5.4	37%
3. I could effectively complete the tasks using this language learning app.		1		2	2	3	2	5.2	32%
4. I was able to complete the tasks quickly using this language learning app.			1		1	5	3	5.9	51%
5. I was able to efficiently complete the tasks using this language learning app.			2	1		3	4	5.6	46%
6. I felt comfortable using this language learning app.		1	1	2	3		3	4.9	21%
7. It was easy to learn to use this language learning app.			1	2		5	2	5.5	44%
8. I believe I could become productive quickly using this language learning app.	1		1	3	1	2	2	4.7	26%
9. This language learning app gave error messages that clearly told me how to fix problems.			1	3	1	2	3	5.3	33%
10. Whenever I made a mistake using the language learning app, I could recover easily and quickly.			1	2		6	1	5.4	43%
11. The information (such as online help, on-screen messages and other documentation) provided with this language learning app was clear.				3	3	2	2	5.3	26%
12. It was easy to find the information I needed.	1		2	1	2	2	2	4.7	26%
13. The information provided for this language learning app was easy to understand.		1	1	2	1	4	1	4.9	31%

	1 Strongly Disagree	2	3	4 Do not agree or disagree	5	6	7 Strongly Agree	Mean Rating	Percent Agree
14. The information was effective in helping me complete the tasks.		2			2	5	1	5.1	37%
15. The organization of information on the language learning app screens was clear.		2			2	4	2	5.2	38%
16. The interface of this language learning app (buttons, menus, graphics) was pleasant.			2	2	1	3	2	5.1	32%
17. I liked using the interface of this language learning app (buttons, menus, graphics).	1	1		2		4	2	4.9	38%
18. This language learning app has all the functions and capabilities I expect it to have.	2	1		2	3	1	1	4	13%
19. Overall, I am satisfied with this language learning app.	1	1	1	2	2	2	1	4.3	19%

^{*}Percent Agree (%) = Agree & Strongly Agree Responses combined

Discussion

Based on the Duolingo usability test report data by team Charlie, the **score** of the quality of the app regarding Learnability, Errors, and Satisfaction of the mobile application includes:

Learnability: The Duolingo app offers fun and engaging language learning courses in many languages to foreign language learners from all levels of instruction, from beginner to more advanced learners. The operating system provided a self-explanatory design allowing participants an ease-of-operation in such tasks as creating an account and selecting a language.

Consensus: Overall, "Learnability" of Duolingo is considered satisfactory, based on overall positive responses on the Satisfaction Questionnaire and overall quality score.

Errors:

- 1. Difficulty in finding the interface for creating a new account.
- 2. The app's interface changes for some languages.
- 3. The first language of the participant limits the number of languages they may learn.
- 4. The tasks do not end on time if mistakes are made by the user.

Consensus: Overall, the "Errors" rating of Duolingo is considered average, based on overall mediocre responses on the Satisfaction Questionnaire and overall quality score.

Satisfaction: Participants found Duolingo useful and comprehensive. Having a mobile application for learning foreign languages for free was a very positive advantage over other apps available today.

Consensus: Overall, the "Satisfaction" rating of Duolingo is considered satisfactory, based on overall responses on the Satisfaction Questionnaire and overall quality score, with twenty percent not recommending the Duolingo app to others learning a foreign language.

Recommendations

In response to both the survey responses and the open-ended commentary by the ten participants, we would make several recommendations of changes to improve the usability of the Duolingo language learning application:

Change	Justification	Severity
Add an icon in the interface for signing up (creating a new account).	Based on our observation, we found that it was difficult for the participants to create an account. In this task, the participants made a lot of errors, and accordingly spent a long time to complete it.	High
Add a notification or tip for users to download the keyboard of the language they are about to learn.	Based on the participant's recommendation, she faced some difficulties while doing the language practice task. The app was not recognizing her typing since she was using English keyboard and learning Spanish.	Average
Increase the languages offered under all native languages.	Based on our observation, we found that some native languages, for example Arabic, have limited options for the number of languages the participants can learn.	Average
Offer a basic level that is suitable for beginners.	Based on our observation, we found that some participants found difficulty to learn the basics of the languages they chose to learn, which means that content of the basic level offered in the app is not suitable for beginners.	Average

Change	Justification	Severity
Add (switch users) option.	Based on the observation, some users started the app with completing what the previous user was doing. The app did not take them to the homepage at the beginning.	Average
Block advertisements.	Based on the participants responses, we found that in some devices the participants had to deal with a lot of advertisements that interfered with their tasks' completion time.	Average

Conclusion

Most of the participants found Duolingo to be comprehensive, useful, and easy to use. Having a mobile application that offers short lessons to practice a second language for free is an advantage for this application. The overall experience of the participants was not as satisfying as they are comfortable with the use of it. We also found a discrepancy between our observation and the participants' responses.

Although the participants found difficulty in using some of the features, most of them recommended the app for language learning. Only two participants out of ten did not recommend this application, taking into consideration the changes mentioned in this report, would probably improve the value of the application.

Appendices

Appendix A – Completed observation sheets

Appendix B – Completed end-of-session task questionnaires

Appendix C – Completed satisfaction questionnaires

APPENDIX A – Observation Sheets

P.				
		е	ı	2

Observation Sheet

You will be given 7 tasks to complete. We will answer any questions you may have about the usability
test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do not want to
risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out loud and ask

questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all 7 tasks.

Participant name: _____iPhone

TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	9:00	9:10	10	10	- "Many questions in assessment" - "Very rapid speaker, very different accent" - "When writing the translation, you have to enter the exact words or you will get it incorrect" - "Many cookies (about 5)"
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	9:10	9:11	1	1	-
Task 3. Change the language to other language you like to learn.	9:10	9:13	3	3	
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.	9:13	9:14	1	1	- "Volume on phone"
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.	9:14	9:16	4	2	
Task 6. Complete a 5-minute task.	9:16	9:21	7	5	- When asking to record to translate, but was too slow - Incorrect answer if omit period - Many attempts - Not clear on what button to press after recording
Task 7. Sign out.	9:22	9:23	5	1	

Lastly, study the app for about 3 minutes and tell me your experience (imagine that your friend jus	st
emailed you to ask about this app. What would you tell your friend?	

Probably recommend another app.

Anna

P. 2 Page | 8

Observation Sheet

iPhone

You will be given five tasks to complete. We will answer any questions you may have about the
usability test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do
not want to risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out

loud and ask questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all five tasks.

TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	11:07	11:10	4-5	3	-
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	11:10	11:11	1	1	-
Task 3. Change the language to other language you like to learn.	11:11	11:13	3	2	- Hmmm, OK
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.	11:13	11:15	4	2	- Can't find setting at all
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.	11:15	11:17	4	2	-
Task 6. Complete a 5 minuets task.	11:17	11:21	8	4	To purchase more "health" – you have certain amount of chances to participate in order to keep participating Once chances are diminished, you can no longer participate until you purchase more. Not a good way to learn
Task 7. Sign out.	11:21	11:22	5	1	- No sign out - You have to go to "Clubs," "profile," "settings," then scroll down

Lastly, study the app for about 3 minutes and tell me your experience (imagine that your friend just emailed you to ask about this app. What would you tell your friend?

- Didn't teach me anything

Participant name: _____J___

- More of a game, less instructional way to learn
- Better if taught alphabet, structure, grammar

Anna



Page | 5

Observation Sheet

\bigcirc	Z
1	\mathcal{Y}
- \	

Participant name: Assem

You will be given five tasks to complete. We will answer any questions you may have about the usability test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do not want to risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out loud and ask questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all five tasks.

TASK	START	STOP	CLICKS	TIME	
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	10/19		10	4:07 min	could not creat account
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	10:27		5	Zmin	
Task 3. Change the language to other language you like to learn.			и	38	
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.			4	30	
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.			2	20	
Task 6. Complete a 5 minuets task.			160	6:09 min	it did not stop after Emil
Task 7. Sign out.			3	30 sic	

Lastly, study with the app for about 3 minutes (time) and tell me your experience (imaging that your friend just emailed you to ask about this app. What would you tell your friend?

its	vice	and	easg	, I	recomend	it.
-----	------	-----	------	-----	----------	-----



Page | 5

Observation Sheet

· (v)	W
\/	4
١.	

Participant name:	Indian
-------------------	--------

You will be given five tasks to complete. We will answer any questions you may have about the usability test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do not want to risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out loud and ask questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all five tasks.

TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.			57	1:08	He second user will see the same page of the user installing the app
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.			15	23 sic	Не арр
Task 3. Change the language to other language you like to learn.			1	11 51c	
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.			6	15	
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.			Ц	1D Siz	
Task 6. Complete a 5 minuets task.			90	5 \$	& mins didn't finish with mistakes
Task 7. Sign out.			2	18 51c	

Lastly, study with the app for about 3 minutes (time) and tell me your experience (imaging that your friend just emailed you to ask about this app. What would you tell your friend?

ir irrenu?			
You	try it it is	easy to use	it.

P.5

Page | 5

Observation Sheet

Participant name: $__$	mad	Al-	-+W	ram	(
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---

You will be given five tasks to complete. We will answer any questions you may have about the usability test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do not want to risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out loud and ask questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all five tasks.

TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	7:59	807	24	7	the beggings took the before cheating in accounts
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	8:08	8:09	7	1	didn't spasish
Task 3. Change the language to other language you like to learn.	8:10	8:11	5	1	net dot-
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.	8:11	8:12	. 5	1	lost-es
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.	3:12	8:12	3	1	eary
Task 6. Complete a 5 minuets task.	8:13	3:21	23	5	not remates.
Task 7. Sign out.	8:21	3122	3	1	early_ selly_

Lastly, study with the app for about 3 minutes (time) and tell me your experience (imaging that your friend just emailed you to ask about this app. What would you tell

your friend?

I think it is useful, expectly for beggine.

Think it is useful, expectly for beggine.

They can beam from it, but they need in

Se consisted and produce way days

it has a valley - daily good.

Thought motivating.

17

P. 8

Page | 5

Observation Sheet

Participant name:	Ayse	CAMM	

You will be given five tasks to complete. We will answer any questions you may have about the usability test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do not want to risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out loud and ask questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all five tasks.

TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS	
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	1:48	1:50	5	8	easy love it	
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	1:50	1:51	56	1	Koneans .	
Task 3. Change the language to other language you like to learn.	1:51	1:53	145	65	tensularba Vengson ozw Voden nov ozw	re
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.	1:53	1:53	5	(ears	
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.	1:53	1:54	3	5	assi)	
Task 6. Complete a 5 minuets task.	1:54	1:58	24	5	So Slow stopped sid	dul
Task 7. Sign out.	1:58	1.59	3	1		7

Lastly, study with the app for about 3 minutes (time) and tell me your experience (imaging that your friend just emailed you to ask about this app. What would you tell your friend?

as bow - advetisment may be both upt that good.

didn't when it - Turent is better



Participant (P.7)

Observation Sheet

Participant name:	ale	The	app.	was 1	1.6 pors
-------------------	-----	-----	------	-------	----------

You will be given five tasks to complete. We will answer any questions you may have about the usability test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do not want to risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out loud and ask questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all five tasks.

TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	11:04	11:10	42	6 min	she was confused how to create an account
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	11:10	11:10	3	Fsec.	chosquah
Task 3. Change the language to other language you like to learn.	11:11	11:11	3	FSEC	chose ch
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.	11:12	SCHOOL STATE OF THE STATE OF TH	15	2 min	she couldn't
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.	11:15	11:15	2	5 6.	already in tellings
Task 6. Complete a 5 minuets task.	11:16	11:21		5 min	she said she likes it.
Task 7. Sign out.	11:24	1/22	-5	I min.	it didn't stop.

Lastly, study with the app for about 3 minutes (time) and tell me your experience (imaging that your friend just emailed you to ask about this app. What would you tell your friend?

It's an easy app, but you need to take Some time to get used to where the Settings & how to create an account about 5-10 nine
This app helps you practice a language, but not learn a language. It's nice because it doesn't have adds.

Observa	ıtion Sh				Page 5
Participant name: Helal		ieet	TV	e a	Sh provida
You will be given five tasks to complete. We about the usability test before you start, with be aware that we do not want to risk leading strongly encourage you to think out loud are not answer your questions during testing. We and answer them after you have completed	th the exo ng you thi nd ask qu We will, h	ception rough thuestions nowever	of how-the tasks during	to questi , so altho the proc	ons. Please, ough we ess, we will
TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	11:44	11:45	7	1 min	used gogle acount
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	11:46	11:46	5	7 sec.	chose spanish
Task 3. Change the language to other language you like to learn.	11:47	11:48	7	Imin	troke some
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.	11:49	11:50	6	Imin	Is that flue sound.
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.	11:50	11:50	3	Ssec	ok.
Task 6. Complete a 5 minuets task.	11:51	11:90		5min	oh it courts it wrong!
Task 7. Sign out.	11:56	11:59	4	le gev	Dove

the keybord other use it might count
it wrong. ex. e. e. english it counts it was

20

Page | 5

Observation Sheet

Participant name: Ahmod Algrashi

You will be given five tasks to complete. We will answer any questions you may have about the usability test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do not want to risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out loud and ask questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all five tasks.



TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	9:13	9:18	20	5 min	Not able to create a new account
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	9:19	9:20	5	1 min	/
Task 3. Change the language to other language you like to learn.	9:20	9:23	6	3 min.	1
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.	9:23	9:24	2	1 min.	/
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.	9:24	9:26	3	2 min	✓
5-minute task . Task 6. Complete a 5 minuets task.	g: 26	9:31	6 5	5 min.	The translation is wrong /
Task 7. Sign out.	9:31	g:32	4	1 min	✓

Lastly, study the app for about 3 minutes and tell me your experience (imagine that your friend just emailed you to ask about this app. What would you tell your friend?

It might be useful if you want to learn conversational tanguage, but not to acquire a language at a professional level.

The instruction wasn't clear

P - \ O Page | 5

Observation Sheet

Participant name: Ahmed Alomani

You will be given five tasks to complete. We will answer any questions you may have about the usability test before you start, with the exception of how-to questions. Please, be aware that we do not want to risk leading you through the tasks, so although we strongly encourage you to think out loud and ask questions during the process, we will not answer your questions during testing. We will, however, jot your questions down and answer them after you have completed all five tasks.

TASK	START	STOP	CLICKS	TOTAL TIME	COMMENTS
Task 1. Complete the steps necessary to create a new account. Stop after your account has been created.	12:20	12:21	22	6 min	✓
Task 2. Now, find one language you like to learn and add it to your profile / account.	12:21	12:22	6	Imin	/
Task 3. Change the language to other language you like to learn.	12:22	12:23	6	Emin	√
Task 4. Turn off and turn on auditory sound.	12:23	12:24	2	aim i	\checkmark
Task 5. Go to a setting / preference and change a setting option.	12:24	12:24	4	4 1 min	/
Task 6. Complete a 5-minute task.	12:24	12:30	70	6 min	/
Task 7. Sign out.	12:30	12:31	4	l min	

Lastly, study the app for about 3 minutes and tell me your experience (imagine that your friend just emailed you to ask about this app. What would you tell your friend?

The app has lots of languages to learn for beginners. It could help build sentences. There are some options Cunclear), but helpful wonce you understand. The questions are

repeated when you're not able to answer correctly and they provide the right answer.

APPENDIX B – End-of-Session Questionnaire

P- | Page | 3

End-of-session questionnaire - D / iPhone

Task

- 1) How easy or hard was it to complete the steps necessary to create a new account.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 2) How easy or hard was it to find one language you like to learn and add it to your profile / account?
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 3) How easy or hard was it to change the language to other language you like to learn.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 4) How easy or hard was it to turn off and turn on auditory sound.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 5) How easy or hard was it to go to a setting / preference and change a setting option.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 6) How easy or hard was it to complete a 5-minute task.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 7) How easy or hard was it to go to sign out.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard

Anna

P_ Z Page | 9

End-of-session questionnaire - J / iPhone

Task

- 1) How easy or hard was it to complete the steps necessary to create a new account.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 2) How easy or hard was it to find one language you like to learn and add it to your profile / account?
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 3) How easy or hard was it to change the language to other language you like to learn.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 4) How easy or hard was it to turn off and turn on auditory sound.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 5) How easy or hard was it to go to a setting / preference and change a setting option.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 6) How easy or hard was it to complete a 5-minute task.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard
- 7) How easy or hard was it to go to sign out.
 - 1 Super easy 2 Easy 3 Not easy or hard 4 Hard 5 Super hard

Anna

Page | 6



End-of-session questionnaire

Task



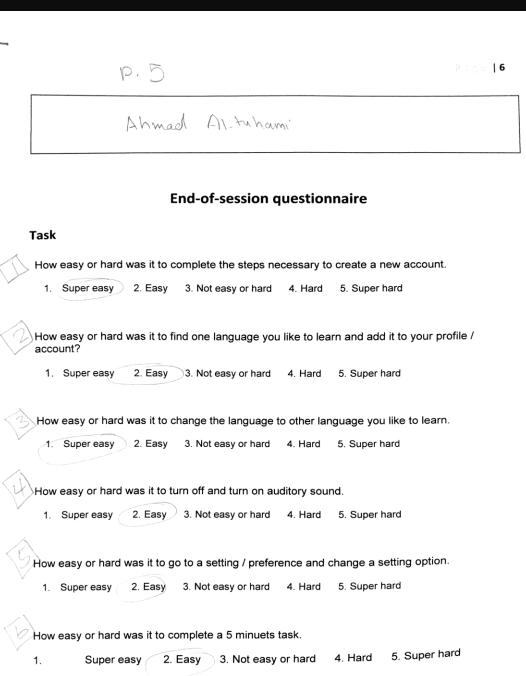
- 1. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard
- How easy or hard was it to find one language you like to learn and add it to your profile / account?
 - 1. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard
- (3) How easy or hard was it to change the language to other language you like to learn.
 - 1. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard
- How easy or hard was it to turn off and turn on auditory sound.
 - 1. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard
- How easy or hard was it to go to a setting / preference and change a setting option.
 - 1. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard
 - How easy or hard was it to complete a 5 minuets task.
 - 1. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard
 - How easy or hard was it to sign out.
 - 1. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard

Page | 6

9.4

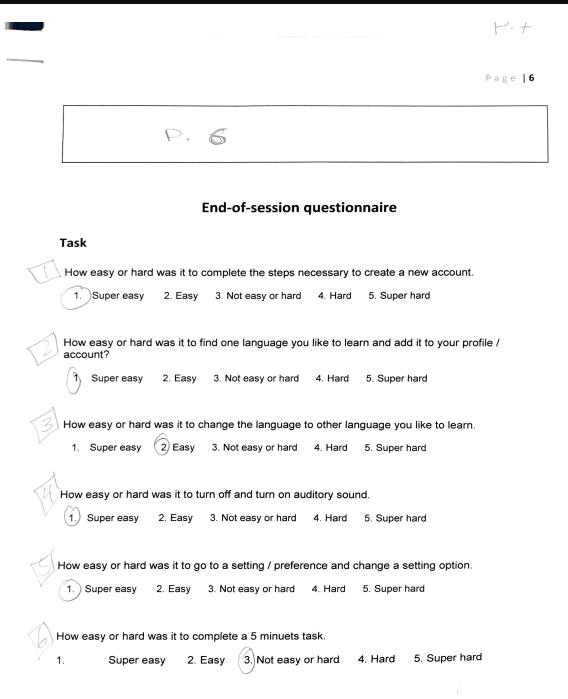
End-of-session questionnaire

Task How easy or hard was it to complete the steps necessary to create a new account. 1/ Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard How easy or hard was it to find one language you like to learn and add it to your profile / 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard How easy or hard was it to change the language to other language you like to learn. 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard Super easy How easy or hard was it to turn off and turn on auditory sound. 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard How easy or hard was it to go to a setting / preference and change a setting option. 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard How easy or hard was it to complete a 5 minuets task. Super easy 2 Easy 3. Not easy or hard 4. Hard Super hard How easy or hard was it to sign out. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard



How easy or hard was it to sign out.

1. Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard



P.6

Page | 7

How easy or hard was it to sign out.

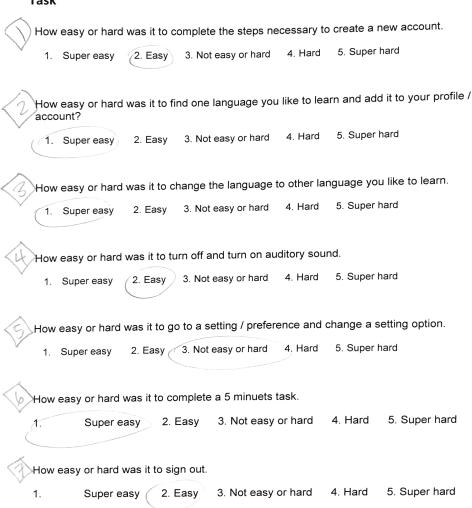
Super easy 2. Easy 3. Not easy or hard 4. Hard 5. Super hard



P.7
Page | 6

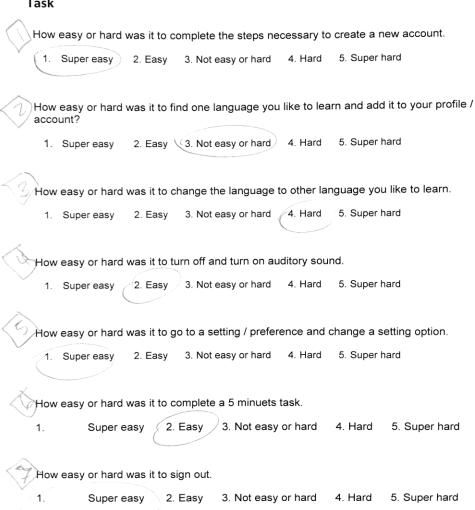
End-of-session questionnaire

Task



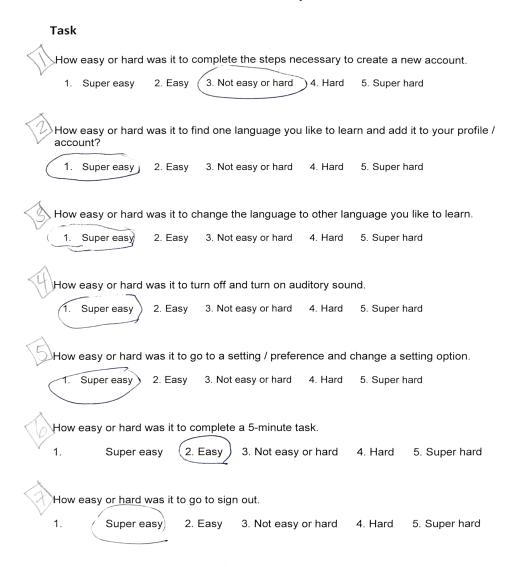
End-of-session questionnaire

Task



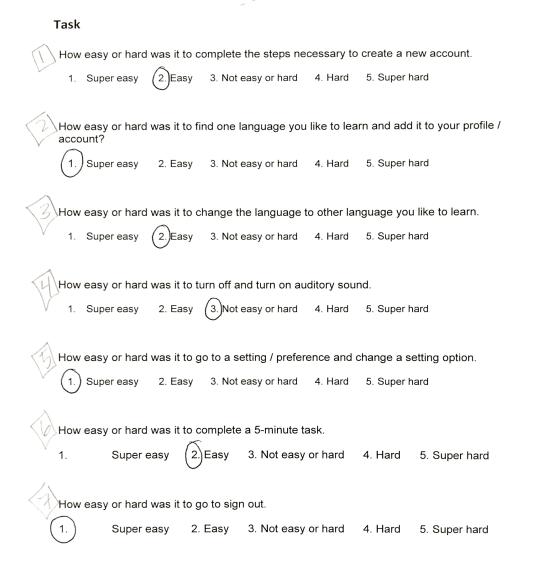
P - 9 Page | 6

End-of-session questionnaire



Page | 6

End-of-session questionnaire



APPENDIX C – Satisfaction Questionnaire



Satisfaction

This questionnaire, which starts on the following page, gives you an opportunity to tell us your reactions to the app you used. Please read each statement and indicate how strongly you agree or disagree with the statement by circling a number on the scale. If a statement does not apply to you, indicate with "N/A".

6 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 2. It was simple to use this language learning app. Strongly Strongly Do not disagree agree or agree disagree 3. I could effectively complete the tasks using this language learning app.

1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			

4. I was able to complete the tasks quickly using this language learning app.

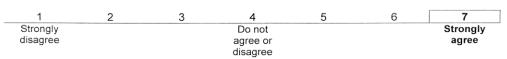
1. Overall, I am satisfied with how easy it is to use this language learning app.

1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			

5. I was able to efficiently complete the tasks using this language learning app.

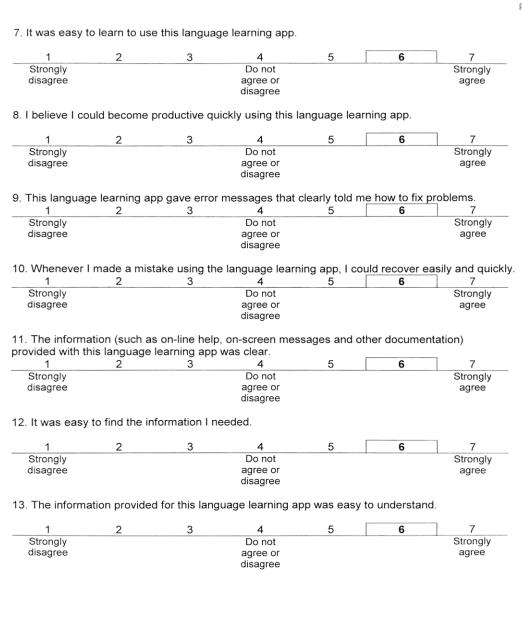
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			

6. I felt comfortable using this language learning app.



Anna

Polage 15



.

14. The information was effective in helping me complete the tasks. Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 15. The organization of information on the language learning app screens was clear. 6 Strongly Strongly Do not disagree agree or agree disagree 16. The interface of this language learning app (buttons, menus, and graphics) was pleasant. Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 17. I liked using the interface of this language learning app (buttons, menus, and graphics). Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 18. This language learning app has all the functions and capabilities I expect it to have. 3 6 7 Do not Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 19. Overall, I am satisfied with this language learning app. 5 6 7 Do not Strongly Strongly agree or disagree agree disagree

Anna

₽- 2 Page | 10

Satisfaction

This questionnaire, which starts on the following page, gives you an opportunity to tell us your reactions to the app you used. Please read each statement and indicate how strongly you agree or disagree with the statement by circling a number on the scale. If a statement does not apply to you, indicate with "N/A".

1. Overall, I am satisfied with how easy it is to use this language learning app. 3 4 Strongly Do not Strongly disagree agree or disagree 2. It was simple to use this language learning app. Strongly Strongly Do not disagree agree or agree disagree 3. I could effectively complete the tasks using this language learning app. 4 7 6 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 4. I was able to complete the tasks quickly using this language learning app. 6 Strongly Strongly Do not agree or disagree agree disagree 5. I was able to efficiently complete the tasks using this language learning app. 4 6 Strongly Do not Strongly disagree agree agree or disagree 6. I felt comfortable using this language learning app. Strongly Strongly Do not disagree agree agree or disagree

Page | 11

1	2	3	4	5	6	7
Strongly disagree			Do not agree or			Strongly agree
disagree			disagree			agree
B. I believe I co	uld become p	oroductive o	quickly using this la	anguage lear	ning app.	
1	2	3	4	5	6	7
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree
. This languag	e learning ap	p gave erro	or messages that o	clearly told m	e how to fix p	oroblems.
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			
0. Whenever I	made a mist	ake using t	he language learn	ing app, Ι coι	uld recover e	asily and qu
11	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
-l:						
disagree			agree or			agree
disagree			agree or disagree			agree
-	tion (such as	s on-line he	•	sages and ot	her documen	-
1. The informa			disagree lp, on-screen mess	sages and ot	her documen	-
1. The informa			disagree lp, on-screen mess	sages and ot	her documen	-
The informa rovided with th			disagree lp, on-screen mess p was clear.		`	ntation)
1. The informa rovided with th 1			disagree lp, on-screen mess p was clear. 4		`	ntation)
1. The informa rovided with th			disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not		`	ntation) 7 Strongly
1. The informa rovided with th 1 Strongly disagree	is language 2	learning ap 3	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree		`	ntation) 7 Strongly
1. The informal rovided with the strongly disagree 2. It was easy	is language 2	learning ap 3	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree		`	ntation) 7 Strongly
1. The informal rovided with the strongly disagree 2. It was easy	is language 2 to find the in	learning ap 3 formation I	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree needed.	5	6	ntation) 7 Strongly agree
1. The informa rovided with the strongly disagree	is language 2 to find the in	learning ap 3 formation I	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree needed.	5	6	ntation) 7 Strongly agree
1. The informa rovided with the strongly disagree 2. It was easy strongly disagree	is language 2 to find the in	learning ap 3 formation I	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree needed. 4 Do not	5	6	otation) 7 Strongly agree 7 Strongly
1. The informal rovided with the strongly disagree 2. It was easy strongly disagree	is language 2 to find the in	learning ap 3 formation I 3	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree needed. 4 Do not agree or	5	6	Strongly agree 7 Strongly agree
1. The informa rovided with the strongly disagree 2. It was easy strongly disagree	is language 2 to find the in	learning ap 3 formation I 3	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree needed. 4 Do not agree or disagree	5	6	Strongly agree
1. The informa rovided with the strongly disagree 2. It was easy strongly disagree 3. The informa	to find the in	formation I 3 If for this lan	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree needed. 4 Do not agree or disagree guage learning ap	5 5 op was easy t	6	Strongly agree 7 Strongly agree
1. The informal rovided with the strongly disagree 2. It was easy 1 Strongly disagree 3. The informal	to find the in	formation I 3 If for this lan	disagree Ip, on-screen mess p was clear. 4 Do not agree or disagree needed. 4 Do not agree or disagree guage learning ap	5 5 op was easy t	6	Strongly agree 7 Strongly agree 4.

Anna

P-2
Page | 12

14. The inform	ation was effe	ctive in helping	g me complete	the tasks.		
1 [2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or disagree			agree
15. The organi	zation of infor	mation on the	anguage learn	ing ann scree	ane wae clea	r
15. The Olyani	zation of inion	nation on the i	anguage learn	ing app scied	ons was cica	
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or disagree			agree
16. The interfa	ce of this lang	uage learning	app (buttons, r	menus, and g	raphics) was	pleasant.
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			
17. I liked using	g the interface 2	of this langua	ge learning ap 4	p (buttons, m 5	enus, and gr 6	aphics).
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
u.oug.oo			disagree			agree
			-			
18. This langua	age learning a	pp has all the	functions and o	capabilities I e	expect it to ha	ave.
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			
19. Overall, I a	m satisfied wit	h this languag	e learning app			
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			

Anna



Page 17



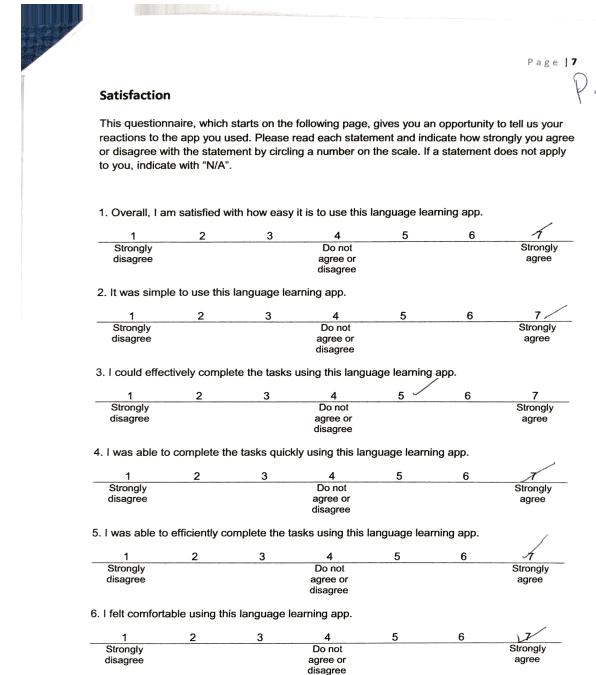
Satisfaction

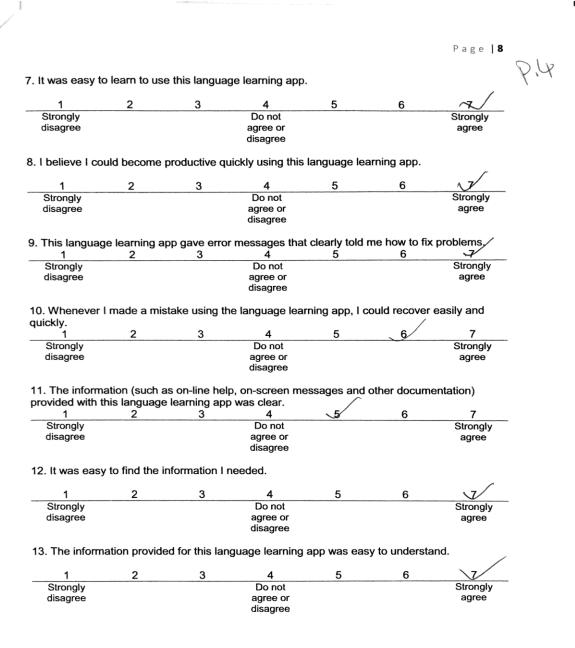
This questionnaire, which starts on the following page, gives you an opportunity to tell us your reactions to the app you used. Please read each statement and indicate how strongly you agree or disagree with the statement by circling a number on the scale. If a statement does not apply to you, indicate with "N/A".

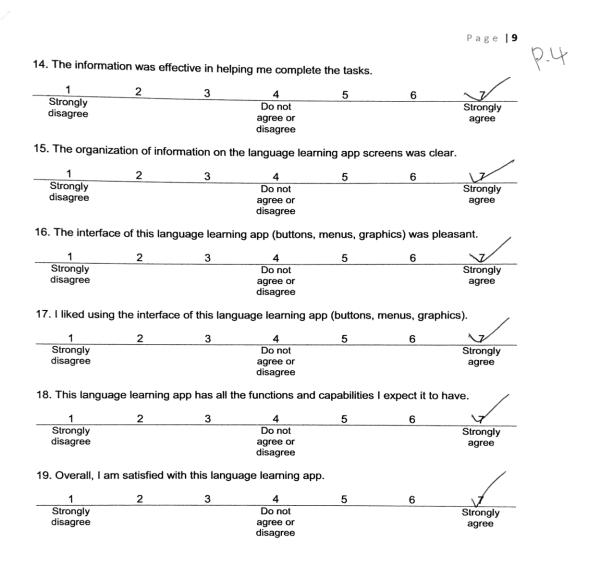
1. Overall, I a	m satisfied w	ith how easy i	t is to use this la	inguage learr	ning app.	
1	(2)	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
-			disagree			
2. It was simp	ole to use this	language lea	rning app.			
1	2	(3)	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			
3. I could effe	ctively comple	ete the tasks	using this langua	age learning a	арр.	
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			
4 Lwas ablo						
4. I Was able	to complete th	ne tasks quick	ly using this land	guage learnir	ng app.	
1	to complete the	ne tasks quick	ly using this land	guage learnir 5	ng app. 6	7
	•	ne tasks quick	4 Do not		•	7 Strongly
1	•	ne tasks quick	4 Do not agree or		•	
1 Strongly	•	ne tasks quick	4 Do not		•	Strongly
1 Strongly disagree	2	3	4 Do not agree or	5	6	Strongly
1 Strongly disagree	2	3	Do not agree or disagree	5	6	Strongly
1 Strongly disagree 5. I was able t	2 to efficiently c	3	4 Do not agree or disagree asks using this la	5 anguage lear	6 ning app.	Strongly agree
1 Strongly disagree 5. I was able t	2 to efficiently c	3	4 Do not agree or disagree asks using this la	5 anguage lear	6 ning app.	Strongly agree
1 Strongly disagree 5. I was able t	2 to efficiently c	3	Do not agree or disagree asks using this la	5 anguage lear	6 ning app.	Strongly agree 7 Strongly
1 Strongly disagree 5. I was able t	2 to efficiently c	omplete the ta	Do not agree or disagree asks using this lates agree or disagree or disagree	5 anguage lear	6 ning app.	Strongly agree 7 Strongly
1 Strongly disagree 5. I was able t 1 Strongly disagree	2 to efficiently c	omplete the ta	Do not agree or disagree asks using this lates agree or disagree or disagree	5 anguage lear	6 ning app.	Strongly agree 7 Strongly
1 Strongly disagree 5. I was able t 1 Strongly disagree 6. I felt comfort	2 to efficiently c 2 rtable using th	omplete the ta	Do not agree or disagree asks using this late asks using this late asks using this late agree or disagree or disagree agriculture.	5 anguage lear 5	6 ning app. 6	Strongly agree 7 Strongly agree
1 Strongly disagree 5. I was able t 1 Strongly disagree 6. I felt comform	2 to efficiently c 2 rtable using th	omplete the ta	Do not agree or disagree asks using this late Do not agree or disagree earning app.	5 anguage lear 5	6 ning app. 6	Strongly agree 7 Strongly agree

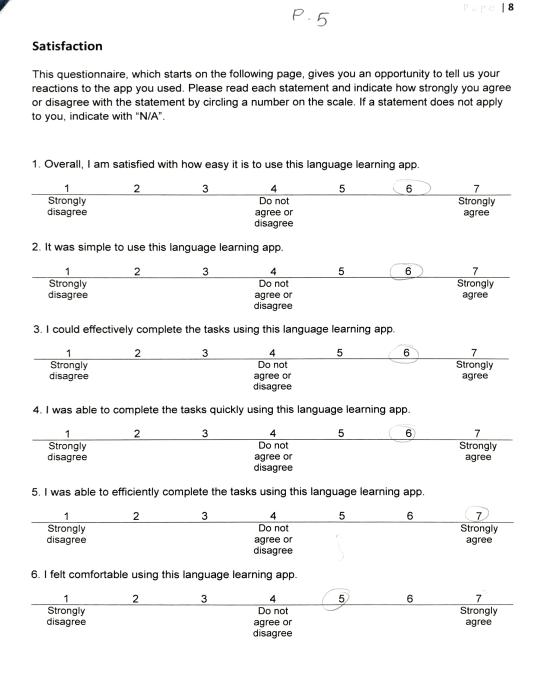
Page | 8 7. It was easy to learn to use this language learning app. 6 Strongly Strongly Do not disagree agree or agree disagree 8. I believe I could become productive quickly using this language learning app. 4 Do not Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 9. This language learning app gave error messages that clearly told me how to fix problems. 4 6 1 3 5 Do not Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 10. Whenever I made a mistake using the language learning app, I could recover easily and 3 6 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 11. The information (such as on-line help, on-screen messages and other documentation) provided with this language learning app was clear. 1 2 3 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 12. It was easy to find the information I needed. Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 13. The information provided for this language learning app was easy to understand. 2 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree

Page | 9 14. The information was effective in helping me complete the tasks. Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 15. The organization of information on the language learning app screens was clear. Strongly Do not Strongly disagree agree or disagree 16. The interface of this language learning app (buttons, menus, graphics) was pleasant. Strongly Strongly Do not disagree agree or agree disagree 17. I liked using the interface of this language learning app (buttons, menus, graphics). Do not Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 18. This language learning app has all the functions and capabilities I expect it to have. Do not Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 19. Overall, I am satisfied with this language learning app. **2** Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree

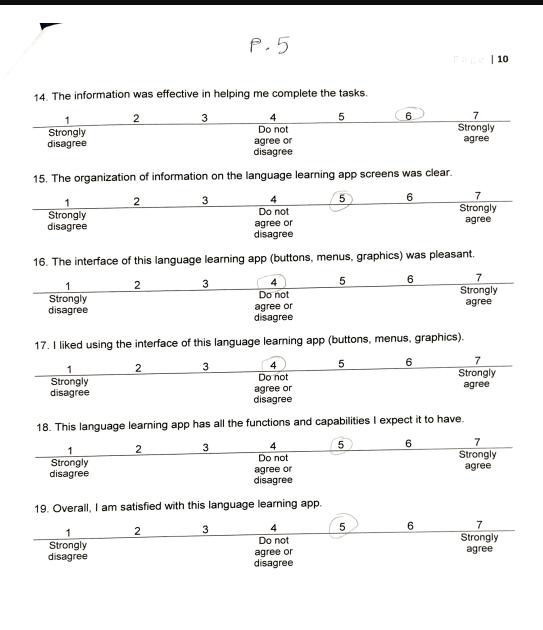








			P. E	5		Page 19
7. It was easy to	learn to us	e this langua	ge learning app			
1	2	3	4	5	6	7
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree
B. I believe I cou	uld become	productive q	uickly using this	language le	earning app.	
1	2	3	4	5	6	7
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree
9. This languag	e learning a 2	pp gave erro 3	r messages that 4	clearly told	me how to fix	problems.
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree
quickly.	made a mis	take using th	ie language lear 4		could recover	easily and
Strongly disagree		3	Do not agree or disagree	5	0	Strongly agree
11. The informa			o, on-screen mes	ssages and	other docume	ntation)
provided with the	iis iariguage 2	3	was clear.	5	6	7
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree
12. It was easy	to find the ir	nformation I r	needed.			
1	2	3	4	5	6	7
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree
13. The informa	tion provide	d for this lang	guage learning a	ipp was eas	sy to understa	nd.
1	2	3	4	5	6	7
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree



Page | 8 Satisfaction This questionnaire, which starts on the following page, gives you an opportunity to tell us your reactions to the app you used. Please read each statement and indicate how strongly you agree or disagree with the statement by circling a number on the scale. If a statement does not apply to you, indicate with "N/A". 1. Overall, I am satisfied with how easy it is to use this language learning app. 3 Strongly Do not Strongly agree or disagree agree disagree 2. It was simple to use this language learning app. Strongly Strongly Do not disagree agree or agree disagree 3. I could effectively complete the tasks using this language learning app. 6 Do not Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 4. I was able to complete the tasks quickly using this language learning app. Strongly Do not Strongly agree or disagree agree disagree 5. I was able to efficiently complete the tasks using this language learning app. 6 7 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 6. I felt comfortable using this language learning app. 6 Strongly Strongly Do not

agree or

disagree

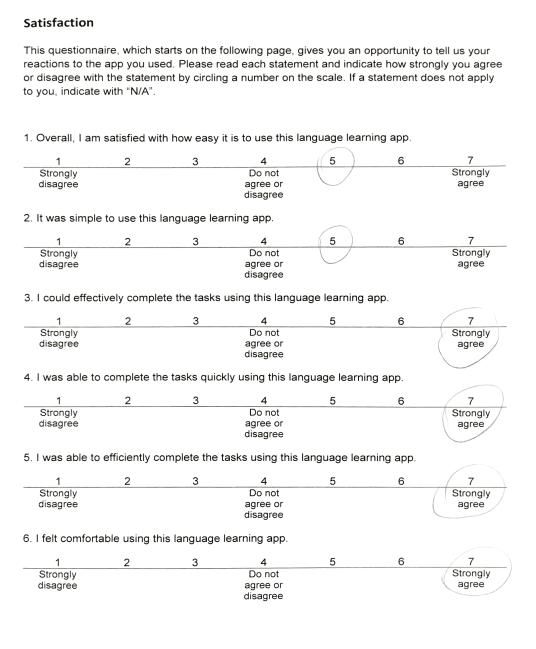
disagree

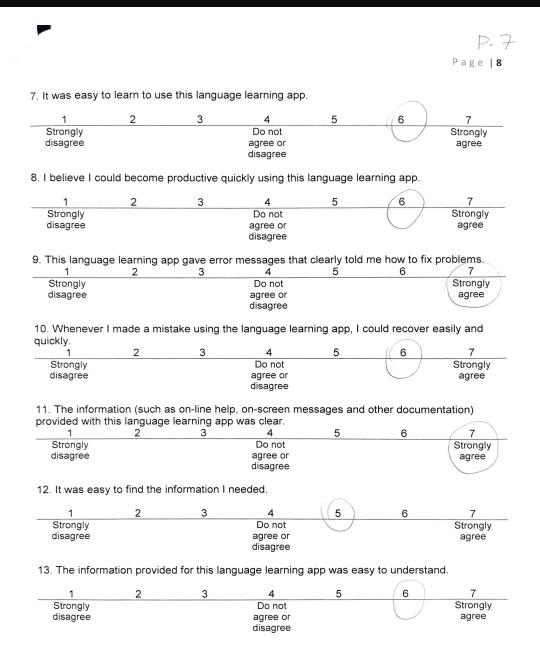
P. 6

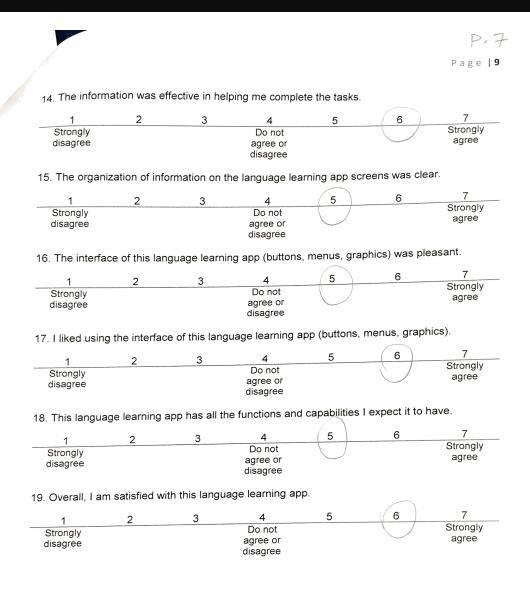
agree

		1	3.6			Page
It was easy to	learn to use	e this languaç	ge learning app.			
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or disagree			agree
. I believe I co	uld become (productive qu	ickly using this	language l	earning app.	
1	2	(3)	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			
. This languag			messages that			
Ctronoly	2	3	Do not	5	(6)	7 Strongly
Strongly disagree			agree or			agree
disagree			disagree			agree
	I made a mis	take using the	e language learr	ning app, I	could recover	easily and
quickly. 1	I made a mis		e language learr 4			7
quickly.	I made a mis 2		e language learr			-
quickly. 1 Strongly disagree	2	3	e language learn 4 Do not agree or disagree	5	6	7 Strongly agree
uickly. 1 Strongly disagree 11. The inform	2 ation (such a	3 as on-line help	e language learn 4 Do not agree or disagree o, on-screen mes	5 ssages and	6 other docume	7 Strongly agree
quickly. 1 Strongly disagree 11. The inform provided with t	2 ation (such a	3 as on-line help	Do not agree or disagree o, on-screen mes was clear.	5	6	7 Strongly agree ntation)
Strongly disagree 11. The inform provided with to the strongly strongly	2 ation (such a his language	3 is on-line help learning app	Do not agree or disagree or, on-screen mes was clear.	5 ssages and	6 other docume	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly
quickly. 1 Strongly disagree 11. The inform provided with t	2 ation (such a his language	3 is on-line help learning app	Do not agree or disagree o, on-screen mes was clear.	5 ssages and	6 other docume	7 Strongly agree ntation)
auickly. 1 Strongly disagree 11. The inform provided with t 1 Strongly	2 ation (such a his language 2	3 is on-line help learning app 3	Do not agree or disagree was clear. 4 Do not agree or disagree 0, on-screen mes was clear. 4 Do not agree or disagree	5 ssages and	6 other docume	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly
Strongly disagree 11. The informorovided with to 1 Strongly disagree 12. It was easy	ation (such a his language 2	3 is on-line help learning app 3	Do not agree or disagree was clear. 4 Do not agree or disagree 0, on-screen mes was clear. 4 Do not agree or disagree	5 ssages and 5	other docume	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly agree
Strongly disagree 11. The informorovided with to the strongly disagree 12. It was easy	2 ation (such a his language 2	3 is on-line help learning app 3	Do not agree or disagree was clear. 4 Do not agree or disagree 0, on-screen mes was clear. 4 Do not agree or disagree	5 ssages and	6 other docume	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly agree 7
Strongly disagree 11. The informorovided with to the strongly disagree 12. It was easy	ation (such a his language 2	3 is on-line help learning app 3	Do not agree or disagree o, on-screen mes was clear. Do not agree or disagree eeded.	5 ssages and 5	other docume	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly agree 7
Strongly disagree 11. The inform provided with to the strongly disagree 12. It was easy the strongly disagree 13. The inform provided with to the strongly disagree the strongly disagree the strongly disagree the strongly the strongly disagree the strongly disagr	ation (such a his language 2	3 is on-line help learning app 3	Do not agree or disagree dedd.	5 ssages and 5	other docume	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly agree 7 Strongly
Strongly disagree 11. The informorovided with to 1 Strongly disagree 12. It was easy 1 Strongly disagree	ation (such a his language 2	3 as on-line help learning app 3	Do not agree or disagree was clear. Do not agree or disagree o, on-screen mes was clear. Do not agree or disagree eeded. Do not agree or	5 ssages and 5	other docume 6	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly agree 7 Strongly agree
Strongly disagree 11. The informorovided with to the strongly disagree 12. It was easy the strongly disagree Strongly disagree	ation (such a his language 2	3 as on-line help learning app 3	Do not agree or disagree was clear. 4 Do not agree or disagree 5, on-screen mes was clear. 4 Do not agree or disagree eeded. 4 Do not agree or disagree	5 ssages and 5	other docume 6	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly agree 7 Strongly agree
Strongly disagree 11. The informorovided with to the strongly disagree 12. It was easy to the strongly disagree 13. The informorowided with to the strongly disagree 13. The informorowided with to the strongly disagree	ation (such a his language 2 to find the in 2	as on-line help learning app 3	Do not agree or disagree or disagree or disagree or disagree or disagree or disagree eeded. 4 Do not agree or disagree guage learning at 4	5 ssages and 5	other docume 6 6	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly agree 7 Strongly agree nd. 7 Strongly agree
Strongly disagree 11. The informorovided with to the strongly disagree 12. It was easy to the strongly disagree 13. The informore the strongly disagree	ation (such a his language 2 to find the in 2	as on-line help learning app 3	Do not agree or disagree or disagree or disagree or disagree eeded. 4 Do not agree or disagree eeded. 4 Do not agree or disagree or disagree or disagree or disagree or disagree disagree guage learning a	5 ssages and 5	other docume 6 6	7 Strongly agree ntation) 7 Strongly agree 7 Strongly agree agree

4. The informa	tion was effe	ective in helpi	ng me complete	e the tasks.		
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly agree
disagree			agree or disagree			agree
5. The organiz	ation of info	rmation on th	e language lear	ning app so	creens was clea	ar.
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
5			disagree			
6. The interfac	e of this lan	guage learnir	ng app (buttons,	menus, gr	aphics) was ple	asant.
		_	4	5	(6)	7
1	2	3	4			04
1 Strongly	2	3	Do not			0.
1 Strongly disagree	2	3	Do not agree or	<u> </u>		Strongly agree
Strongly disagree			Do not agree or disagree			agree
Strongly disagree 7. I liked using	g the interfac	ce of this lang	Do not agree or disagree uage learning ap	op (buttons		agree
Strongly disagree 7. I liked using			Do not agree or disagree uage learning ap		, menus, graph	agree ics).
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly	g the interfac	ce of this lang	Do not agree or disagree uage learning ap 4 Do not	op (buttons	, menus, graph	agree ics).
Strongly disagree 7. I liked using 1	g the interfac	ce of this lang	Do not agree or disagree uage learning ap	op (buttons	, menus, graph	agree ics).
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly disagree	g the interfac	ce of this lang	Do not agree or disagree uage learning ap Do not agree or disagree	op (buttons 5	, menus, graph	agree ics). 7 Strongly agree
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This language	g the interface 2 age learning	ce of this lang	Do not agree or disagree uage learning ap 4 Do not agree or	op (buttons 5	, menus, graph	agree ics). 7 Strongly agree ave. 7
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This langua	g the interfac	e of this lang 3 app has all th	Do not agree or disagree uage learning appearance or disagree or disagree defunctions and Do not agree or disagree	op (buttons 5 capabilities	, menus, graph	agree ics). 7 Strongly agree ave. 7 Strongly
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This languare 1 Strongly	g the interface 2 age learning	e of this lang 3 app has all th	Do not agree or disagree uage learning at 4 Do not agree or disagree te functions and Do not agree or disagree	op (buttons 5 capabilities	, menus, graph	agree ics). 7 Strongly agree ave. 7
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This langua 1 Strongly disagree	g the interface 2 age learning 2	ee of this lang 3 app has all th	Do not agree or disagree uage learning appear or disagree or disagree de functions and de Do not agree or disagree or disagree or disagree	op (buttons 5 capabilities 5	, menus, graph	agree ics). 7 Strongly agree ave. 7 Strongly
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This langua 1 Strongly disagree	g the interface 2 age learning 2	ee of this lang 3 app has all th	Do not agree or disagree uage learning at 4 Do not agree or disagree te functions and Do not agree or disagree	op (buttons 5 capabilities 5	, menus, graph	agree ics). 7 Strongly agree ave. 7 Strongly agree
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This langua 1 Strongly disagree 9. Overall, I amount is a strongly disagree	g the interface 2 age learning 2 m satisfied v	ee of this lang 3 app has all th	Do not agree or disagree uage learning appear or disagree or disagree de functions and de Do not agree or disagree or disagree or disagree	op (buttons 5 capabilities 5	, menus, graph	agree ics). 7 Strongly agree ave. 7 Strongly agree
Strongly disagree 7. I liked using 1 Strongly disagree 18. This langua 1 Strongly disagree	g the interface 2 age learning 2	app has all th	Do not agree or disagree or disagree or disagree de functions and Do not agree or disagree or disagree or disagree or disagree agree or disagree agree or disagree agree agree agree or disagree agree	op (buttons 5 capabilities 5	, menus, graph	ics). 7 Strongly agree ave. 7 Strongly agree







P. 8

Satisfaction

This questionnaire, which starts on the following page, gives you an opportunity to tell us your reactions to the app you used. Please read each statement and indicate how strongly you agree or disagree with the statement by circling a number on the scale. If a statement does not apply to you, indicate with "N/A".



1	2	3	4	(5)	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			

2. It was simple to use this language learning app.

	1	2	3	4	(5	6	7
_	Strongly			Do not			Strongly
	disagree			agree or			agree
				disagree			

3. I could effectively complete the tasks using this language learning app.

1	2	3	4	5	(6)	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			

4. I was able to complete the tasks quickly using this language learning app.

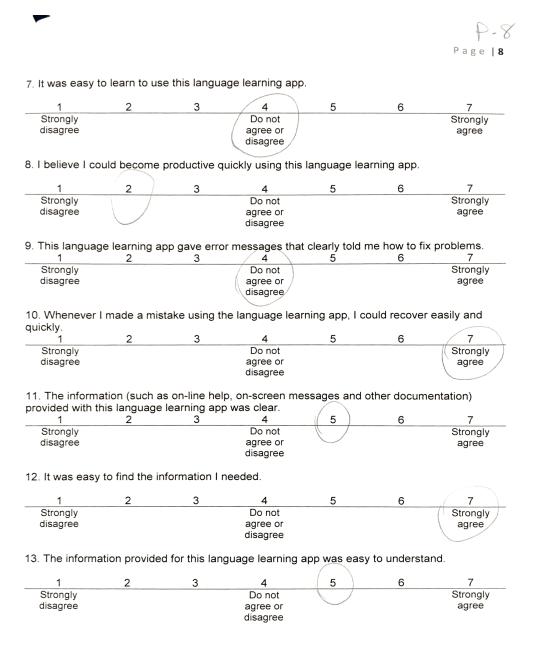
1	2	3	4	5	6	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree
			disagree			ū

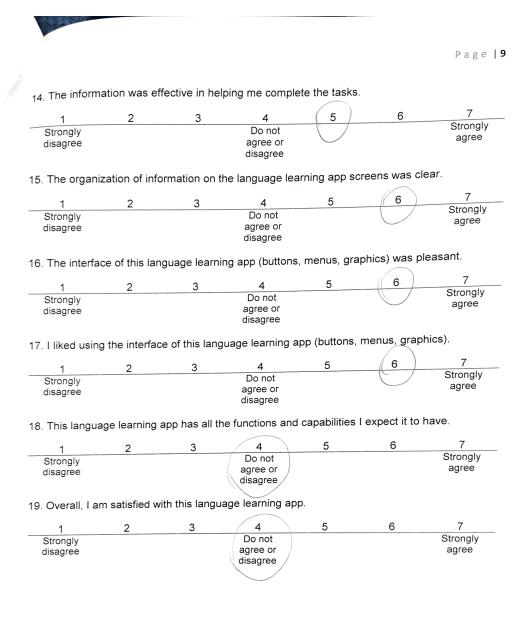
5. I was able to efficiently complete the tasks using this language learning app.

1	2	3	4	5	(6)	7
Strongly			Do not			Strongly
disagree			agree or			agree

6. I felt comfortable using this language learning app.







Satisfaction This questionnaire, which starts on the following page, gives you an opportunity to tell us your reactions to the app you used. Please read each statement and indicate how strongly you agree or disagree with the statement by circling a number on the scale. If a statement does not apply to you, indicate with "N/A". 1. Overall, I am satisfied with how easy it is to use this language learning app. 4 6 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 2. It was simple to use this language learning app. Do not Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 3. I could effectively complete the tasks using this language learning app. Strongly Do not Strongly agree or disagree agree disagree 4. I was able to complete the tasks quickly using this language learning app. 6 7 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 5. I was able to efficiently complete the tasks using this language learning app. 7 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree 6. I felt comfortable using this language learning app. 6 Strongly Strongly Do not agree or disagree agree disagree

						Page 8	
7. It was easy	to learn to u	se this langu	lage learning app).			
1	2	3	4	5	6	(7/	
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree	
8. I believe I c	ould become	productive of	quickly using this	language le	arning app.		
1	2	3	(4)	5	6	7	
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree	
9. This langua	ge learning a 2	ipp gave erro	or messages that 4	clearly told	me how to fi	x problems. 7	1
Strongly disagree			Do not agree or disagree		-	Strongly agree	yl. a
10. Whenever quickly.	I made a mis	stake using th	ne language lear	ning app, I c	ould recover	easily and	
1	2	3	4	5	6	7	_
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree	
11. The informa			p, on-screen mes	ssages and	other docum	entation)	
1	2	3	4	5	6	(7)	
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree	
2. It was easy	to find the in	formation I n	eeded.				
1	2	(3)	4	5	6	7	
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree	
3. The informa	tion provided	I for this lang	juage learning ap	op was easy	to understa	nd.	
1	2	3	4	5	6	7	
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree	

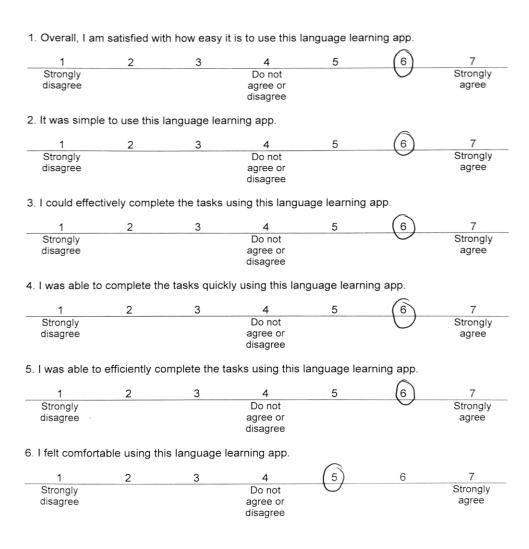
Page | **9**

14. The information was effective in helping me complete the tasks. Strongly Strongly Do not disagree agree or agree disagree 15. The organization of information on the language learning app screens was clear. 7 Strongly Do not Strongly agree or disagree disagree 16. The interface of this language learning app (buttons, menus, and graphics) was pleasant. 1 Strongly Strongly agree or agree disagree disagree 17. I liked using the interface of this language learning app (buttons, menus, and graphics). Do not Strongly Strongly agree or disagree disagree 18. This language learning app has all the functions and capabilities I expect it to have. Strongly Do not Strongly agree or agree disagree disagree 19. Overall, I am satisfied with this language learning app. 4 5 6 Strongly Strongly agree or disagree agree disagree

P. / C Page 17

Satisfaction

This questionnaire, which starts on the following page, gives you an opportunity to tell us your reactions to the app you used. Please read each statement and indicate how strongly you agree or disagree with the statement by circling a number on the scale. If a statement does not apply to you, indicate with "N/A".



Page | 8 7. It was easy to learn to use this language learning app. 6 5 Do not Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 8. I believe I could become productive quickly using this language learning app. Strongly Strongly Do not agree or disagree agree disagree 9. This language learning app gave error messages that clearly told me how to fix problems. (7)1 2 3 4 5 Strongly Do not Strongly agree or disagree agree disagree 10. Whenever I made a mistake using the language learning app, I could recover easily and Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 11. The information (such as on-line help, on-screen messages and other documentation) provided with this language learning app was clear. 1 Strongly Strongly disagree agree or agree disagree 12. It was easy to find the information I needed. 5 6 7 Strongly Do not Strongly disagree agree or agree disagree 13. The information provided for this language learning app was easy to understand. 6 4 Strongly Do not Strongly agree or disagree agree disagree

1	2	3	4	(5)	6	7
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree
5. The organiz	zation of info	rmation on th	e language lear	ning app scre	eens was cle	ar.
1	2	3	4	5	(6)	7
Strongly disagree			Do not agree or disagree			Strongly agree
6. The interfac	ce of this lan	guage learnii	ng app (buttons,	menus, and	graphics) wa	as pleasant
1	2	3	4	5	6	(7)
Strongly			Do not			Strongl agree
disagree			agree or disagree			agree
	g the interfac	e of this lang		pp (buttons, ı	menus, and	
	g the interfac	e of this lang	disagree	pp (buttons, ı 5	menus, and g	-
7. I liked using			disagree uage learning a			graphics).
7. I liked using 1 Strongly disagree	2	3	disagree uage learning a 4 Do not agree or	5	6	graphics). 7 Strongl agree
7. I liked using 1 Strongly disagree	2	3	disagree uage learning a 4 Do not agree or disagree	5	6	graphics). 7 Strongl agree
7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This langua	2 age learning	3 app has all th	disagree uage learning a 4 Do not agree or disagree ne functions and	5	6 expect it to	graphics). 7 Stronglagree have. 7 Strongl
7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This langua 1 Strongly disagree	2 age learning 2	3 app has all th 3	disagree uage learning a 4 Do not agree or disagree ne functions and 4 Do not agree or	5 I capabilities I	6 expect it to	graphics). 7 Strongl agree have.
7. I liked using 1 Strongly disagree 8. This langua 1 Strongly disagree	2 age learning 2	3 app has all th 3	disagree uage learning a 4 Do not agree or disagree ne functions and 4 Do not agree or disagree	5 I capabilities I	6 expect it to	graphics). 7 Strongly agree have. 7 Strongly Strongly

